480378-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol ġenerali tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet – Fernwärme-Erschließungsleitung Duisburg-Meiderich
OJ S 132/2026 13/07/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Fernwärme Duisburg GmbH
Email: einkauf@stadtwerke-dinslaken.de
Attività tal-entità kontraenti: Produzzjoni, trasport jew distribuzzjoni tal-gass jew tat-tisħin

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Fernwärme-Erschließungsleitung Duisburg-Meiderich
Deskrizzjoni: Die Fernwärme Duisburg GmbH (im Folgenden kurz als FD bezeichnet) plant den weiteren Fernwärmeausbau in Duisburg. Durch den Bau einer FW-Erschließungsleitung von Duisburg-Hamborn bis Duisburg-Meiderich ist es der FD möglich, weitere Kunden an die Fernwärme anzuschließen. Die Gesamtlänge der geplanten FW-Trassen beträgt rd. 4,4 km. Die Baumaßnahme ist in drei Baulose eingeteilt. Die Einbindung in das vorhandene Fernwärmenetz erfolgt in der „Alleestraße" in der Nennweite DN 300. Weiter verläuft die Trasse entlang der Emscherstraße und der Kochstraße und quert die Neumühler Straße in geschlossener Bauweise mit einem Rohrvortrieb zur Arnold-Dehnen-Straße. Entlang der Arnold-Dehnen-Straße bis zur Kreuzung aus Wiesbadener Straße und Nauheimer Straße wird die FW-Trasse weiterhin in DN 300 ausgeführt. Der Hauptleitungsstrang endet dort und ein kleinerer Leitungsstrang in DN 125 wird durch die Nauheimer Straße und die angrenzende Parkanlage bis zum Seniorenzentrum "Christophoruswerk" an der Bonhoefferstraße geführt. Bis zu diesem Punkt beträgt die Trassenlänge ca. 3,8 km. Von dort soll auf dem Gelände des Christophoruswerks ein ca. 600 m langes Verteilnetz von DN 65 bis DN 125 und insgesamt 14 Hausanschlüsse von DN 25 bis DN 65 gebaut werden. Entlang der Emscherstraße sind zudem eine ca. 300 m lange Leitung in DN 65 und vier Hausanschlüsse in DN 25 bis DN 50 zum Anschluss verschiedener Gebäude des Landschaftspark Duisburg Nord vorgesehen. Für die rohrstatische Auslegung der FW-Trasse gelten 130 °C und 16 bar. Es sind KMR-Fernwärmeleitungen der Nennweiten für alle genannten Nennweiten jeweils für den Vor- und Rücklauf zu verlegen. Die Hauptleitungsstränge in DN 300 sind in Dämmreihe 2 vorgesehen, für alle kleineren Nennweiten gilt Dämmreihe 1. Als Leckwarnsystem wird das T60/1-System (HDW-System) der Firma SZE Spezial Elektronik Hagenuk GmbH einge-setzt. Die FW-Leitungen sind überwiegend im offenen Rohrgraben mit Kunststoffmantelrohren (KMR) herzustellen. Die Querung der Neumühler Straße mit KMR DN 300/500 erfolgt von der Kochstraße zur Arnold-Dehnen-Straße mit jeweils zwei Stahlschutzrohren DN 600 und einer Gesamtlänge von jeweils 26 m für die Vor- und Rücklaufleitung. Die Kunststoffmantelrohrleitungen werden mit Gleitkufen in die v. g. Stahlschutzrohre eingezogen. Die Unterquerung der Brücke für die BAB 42 erfolgt in offener Bauweise ohne Schutzrohre. Die Fernwärmeleitungen sind außerhalb des Lastbereiches der Brückenfundamente zu verlegen. Die Querung der Alten Emscher in der Emscherstraße erfolgt in offener Bauweise im

vorhandenen Brückenkörper (Durchlass). Diese Leistungsbeschreibung gilt für die Bauleistungen einschließlich der Materiallieferung. Für die Ausschreibung sind Leistungsverzeichnisse für Rohrbau- und Tiefbauarbeiten erstellt worden, die Teil dieser Ausschreibung sind. Die geplante Fernwärmetrasse verläuft durch Randbereiche von eingetragenen archäologischen Bodendenkmälern. Diese sind als sensibel einzustufen und durch eine Fachfirma archäologisch zu Begleiten. Die Trasse verläuft weiterhin durch Gebiete, für die laut Luftbildauswertung zwar keine konkreten Kampfmittelverdachtspunkte bestehen, für die jedoch ebenfalls eine entsprechende Überprüfung oder Überwachung empfohlen wird.
Identifikatur tal-proċedura: 5599133b-ec00-4f56-b887-d2c6cac77c8e
Tip ta’ proċedura: Innegozjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta’ sejħa għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negozjar
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45231100 Xogħol ġenerali tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta’ l-inġinerija ċivili

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)
Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:
Direttiva 2014/25/UE
sektvo -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Numru massimu ta’ lottijiet li għalihom offerent wieħed jista’ jissottometti offerti: 3
Termini tal-kuntratt:
Numru massimu ta’ lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż
Assijiet amministrati minn likwidatur: Neben dem Aussschlussgrund Insolvenz gelten die Ausschlussgründe nach §122 GWB §123 GWB und §124 GWB.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rohrbau- und Tiefbauarbeiten Los1
Deskrizzjoni: Bestandteil der vorliegenden Ausschreibung Los 1 sind insbesondere folgende Leistungen: - Herstellung von rd. 2.200 m verbauten Rohrgräben zur Verlegung von Kunststoffmantelrohren mit Formstücken und Armaturen, Bodenverfüllung, Leitungssicherung etc. in belastetem und unbelastetem Boden. - Liefern und Verlegen von rd. 4.400 m KMR DN 300/500 mit integrierten Leckwarndrähten und Messstellen sowie Mantelrohrverbindungen und Dehnpolster. - Aufbruch und Herstellung von Asphalt, Pflasterfläche und Betonplatten im Bereich öffentlicher Straßen-, Geh- und Radwege. Asphalteinbau überwiegend mit Fertiger. - Transport und Zwischentransport von belastetem und unbelastetem Boden sowie die Entsorgung des Bodens gemäß Bodenverwertungskonzept. - Einbindung der

Fernwärmeerschließungsleitung DN 300/500 in einem Schachtbauwerk in eine Kellerleitung DN 250 in der Alleestraße Ecke Ranenbergstraße - Verlegen von KMR-Absperrkugelhähnen DN 300 in der Emscherstraße
Identifikatur intern: LOT-0001 2026-040

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45231100 Xogħol ġenerali tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta' l-inġinerija ċivili

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027
Tul ta' żmien: 22 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intraprizi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit
Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 1) Eigenerklärung über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen in Höhe von 10.000.000 EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden bei mindestens zweifacher Maximierung pro Jahr. Verfügt der Bewerber zum Zeitpunkt der Abgabe des Teilnahmeantrags noch nicht über einen entsprechenden Versicherungsschutz, ist es zunächst ausreichend, wenn er mit demTeilnahmeantrag Angaben zu seiner bestehenden Berufshaftpflichtversicherung macht und bestätigt, den Versicherungsschutz im Auftragsfall entsprechend aufzustocken. 2) Erklärung über den Umsatz in den letzten 5 abgeschlossenen Geschäfts-jahren (2021-2025), sowohl über den Gesamtumsatz des Bewerbers, als auch über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des zu vergebenden Auftrags. Ein Bewerber kann sich der Fähigkeit von anderen Unternehmen oder Personen bedienen, ungeachtet der Rechtsnatur der zwischen dem Bewerber und den anderen Unternehmen oder Personen bestehenden Verbindungen. Für den Fall der sog. Eignungsleihe gemäß § 47 SektVO ist eine Verpflichtungserklärung gemäß § 47 Abs. 1 SektVO des anderen Unternehmens / Personen(en) dem Teilnahmeantrag

beizufügen. Zudem hat das andere Unternehmen / Person(en) die vorgenannten Erklärungen abzugeben. Für Bewerbergemeinschaften gilt, dass alle Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft alle vorgenannten Erklärungenabgeben müssen. Eine Bewerbergemeinschaft muss darüber hinaus erklären, dass sie im Auftragsfall eine gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft bilden und eine im verlangten Umfang deckende, objektbezogene Versicherung abschließen wird. Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 1) Gültiger Nachweis der Zertifizierung nach AGFW FW 601, FW 1 (Mindest-anforderung). 2) Nachweis einer aktuell gültigen Zertifizierung nach DIN ISO 9001 durch eine unabhängige Stelle oder einer anderen Unterlage über gleichwertige Qualitätssicherungssysteme, sofern der Bewerber nachweist, dass die vorgeschlagenen Qualitätssicherungsmaßnahmen den geforderten Qualitätssicherungsnormen entsprechen. 3) Gültiger Nachweis Managementsystem für Sicherheit, Gesundheitsschutz und Umwelt-schutz (z. B. SCC-Zertifikat). 4) Erklärung über die Anzahl der in den letzten drei Kalenderjahren (2023-2025), jahresdurchschnittlich und aktuell beschäftigten Arbeitskräfte - Stand Mai 2026 - (aufgeschlüsselt in kaufmännische und gewerbliche/technische Mitarbeiter) pro Jahr. 5) Angaben über geeignete Referenzen über früher ausgeführte Aufträge in dem Tätigkeitsbereich des zuvergebenden Auftrags in den Jahren 2021-2025 sowie in 2026 fertigzustellende Projekte mit Angaben: — zu den Inhalten der erbrachten projektbezogenen Leistungen, — zu den Gesamtkosten des Projekts, — zum Auftragswert der erbrachten projektbezogenen Leistungen (netto ohne MwSt.), — zum Erbringungszeitraum der projekt-bezogenen Leistungen, — zum öffentlichen oder privaten Empfänger der projektbezogenen Leistungen, — zu Kontaktdaten der benannten Empfänger der projektbezogenen Leistungen (Ansprechpartner zur etwaigen Prüfung der Referenzangaben), — zum Auftragsverhältnis zum öffentlichen oder privaten Auftraggeber (Direktauftrag, Unterauftrag, Arbeitsgemeinschaft), einschließlich Angaben zum Einsatz von Nach-unternehmern. Unter Berücksichtigung der Einhaltung der sonstigen Teilnahmebedingungen sind die in Punkt 5. benannten Referenzangaben Wertungskriterium für die Aufforderung zur Angebotsabgabe. Ein Bewerber kann sich der Fähigkeit von anderen Unternehmen oder Personen bedienen, ungeachtet der Rechtsnatur der zwischen dem Bewerber und den anderen Unternehmen oder Personen bestehenden Verbindungen. Für den Fall der sog. Eignungsleihe gemäß § 47 SektVO ist eine Verpflichtungserklärung gemäß§ 47 Abs. 1 SektVO des anderen Unternehmens / Personen(en) dem Teilnahmeantrag beizufügen. Zudem hat das andere Unternehmen / Person(en) die vorgenannten Erklärungen abzugeben. Für Bewerbergemeinschaften gilt, dass alle Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft alle vorgenannten Erklärungen abgeben müssen. Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eignung zur Berufsausübung Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1) Erklärung des Bewerbers in Form einer Unternehmensdarstellung mit den Angaben: Name, Anschrift,

Kontaktdaten (Telefonnummer und E-Mailadresse), Rechtsform, Unternehmensinhaber bzw. bei juristischen Personen bevollmächtigter Vertreter, Gründungsdatum, Leistungsspektrum, Niederlassungen. 2) Nachweis über aktuelle Eintragungen in einem Berufsoder Handelsregister (nicht älter als 6 Monate) 3) Erklärung zum Nachkommen der Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung. 4) Erklärung zu Ausschlussgründen gemäß § 123 Abs. 1 bis 3 GWB. 5) Erklärung zu Ausschlussgründen gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 1 bis 5 und Ziffer 7 bis 9 GWB. Ein Bewerber kann sich der Fähigkeit von anderen Unternehmen oder Personen bedienen, ungeachtet der Rechtsnatur der zwischen dem Bewerber und den anderen Unternehmen oder Personen bestehenden Verbindungen. Für den Fall der sog. Eignungsleihe gemäß § 47 SektVO ist eine Verpflichtungserklärung gemäß § 47 Abs. 1 SektVO des anderen Unternehmens / Personen (en) dem Teilnahmeantrag beizu-fügen. Zudem hat das andere Unternehmen / Person(en) die vorgenannten Erklärungen abzugeben. Für Bewerbergemeinschaften gilt, dass alle Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft alle vorgenannten Erklärungenabgeben müssen. Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Sonstiges Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden. Geplante Mindestzahl: 3; Höchstzahl: 8; Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern: Die eingehenden Teilnahmeanträge werden in 2 Stufen überprüft. In einer ersten Stufe prüft die Vergabestelle diese formal und bezogen auf die Eignung des Bewerbers hinsichtlich der Befähigung zur Berufsausübung (einschließlich der Auflagen zur Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister), der wirtschaftlichen und finanziellen sowie der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit. In einer zweiten Stufe wird unter den Bewerbern eine Punktebewertung vorge-nommen. Die Punkteverteilung erfolgt nach folgenden Kriterien: Angaben zu den Referenzprojekten: Zu den nachstehenden Referenzthemen "Rohrbau" und "Tiefbau" können maximal je 3 Referenzen vorgelegt werden. Angefragte Referenzprojekte: 1) Lieferung und Montage von Kunststoffmantelrohren, Formstücken und Armaturen, erdverlegt, als Einzelrohrverlegung, inkl. aller Schneid- und Schweißarbeiten (Rohrbau-arbeiten), die in den Jahren 2021 bis 2025 fertiggestellt wurden sowie in 2026 fertigzustellende Projekte, die mit dem geforderten Leistungsumfang vergleichbar sind. Angaben zur Punkteverteilung Rohrbau: Insgesamt werden maximal 28 Wertungspunkte vergeben. 2) Tiefbauarbeiten in geböschten/vollverbauten Gräben bis zu einer Tiefe von 2,75m, mit verschiedenen Oberflächen (Böschung, Vegetation), die in den Jahren 2021 bis 2025 fertiggestellt wurden sowie in 2026 fertigzu-stellende Projekte, die mit dem geforderten Leistungsumfang vergleichbar sind. Angaben zur Punkteverteilung Tiefbau: Insgesamt werden maximal 34 Wertungspunkte vergeben. Maximale Gesamtpunktzahl für Rohrbau und Tiefbau: 62 Wertungspunkte. Zur Angebotsabgabe aufgefordert werden die Bewerber, die die Eignungskriterien der ersten Stufe erfüllen und in der zweiten Stufe die höchsten Gesamtpunktzahlen erreicht haben. Die Vergabestelle behält sich vor, die zur Abgabe eines Angebots aufzu-fordernden Bewerber auszuwählen, welche die Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Erklärung zu Russland-Sanktionen gemäß Anlage zum BMWK-Rundschreiben Stand 23.10.2025.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura
Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta’ proċedura b’żewġ stadji:

Numru minimu ta’ kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3
Numru massimu ta’ kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 8
Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F’kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Deskrizzjoni: 95%
Kriterju:
Tip: Kwalità
Deskrizzjoni: Gewährleistung 5%

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.subreport.de/E87943772

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.subreport.de/E87943772
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa
Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Vertragserfüllungsbürgschaft 10%
Gewährleistungsbürgschaft 5%
Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteċipazzjoni: 10/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Informazzjoni li tista’ tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:
Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.
Informazzjoni addizzjonali: Hierzu ist eine Frist von 6 Tagen einzuhalten.
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta’ programmi ta’ impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Leistung
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta’ offerenti li jingħata kuntratt: Eine Bewerbergemeinschaft muss darüber hinaus erklären, dass sie im Auftragsfall eine gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft bilden und eine im verlangten Umfang deckende, objektbezogene Versicherung abschließen wird.
Arranġament finanzjarju: Die wesentlichen Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Fernwärme Duisburg GmbH
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteċipazzjoni: Fernwärme Duisburg GmbH
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Fernwärme Duisburg GmbH

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Rohrbau- und Tiefbauarbeiten Los2
Deskrizzjoni: Bestandteil der vorliegenden Ausschreibung Los 2 sind insbesondere folgende Leistungen: - Herstellung von rd. 1.700 m verbauten Rohrgräben zur Verlegung von Kunststoffmantelrohren mit Formstücken und Armaturen, Bodenverfüllung, Leitungssicherung etc. in belastetem und unbelastetem Boden. - Liefern und Verlegen von rd. 2.200 m KMR DN 300/500 und rd. 1.200 m KMR DN 125/225 mit integrierten Leckwarndrähten und Messstellen sowie Mantelrohrverbindungen und Dehnpolster. - Verlegen von KMR-Absperrkugelhähnen DN 300 in der Arnold-Dehnen-Straße - Errichtung eines Schachtbauwerks mit Absperrarmaturen, Entleerungen, Entlüftungen und einem Netzmesspunkt (Druck u. Temperatur) - Aufnahme, Zwischenlagerung, Lieferung und Einbau von Oberboden, Aufbruch und Herstellung von Asphalt, Pflasterfläche und Betonplatten im Bereich öffentlicher Straßen-, Geh- und Radwege sowie Grünflächen. Asphalteinbau überwiegend mit Fertiger. - Transport und Zwischentransport von belastetem und unbelastetem Boden sowie die Entsorgung des Bodens gemäß Bodenverwertungskonzept.
Identifikatur intern: LOT-0002 2026-040

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45231100 Xogħol ġenerali tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta’ l-inġinerija ċivili

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027
Tul ta’ żmien: 22 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta’ akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta’ daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit
Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 1) Eigenerklärung über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen in Höhe von 10.000.000 EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden bei mindestens zweifacher Maximierung pro Jahr. Verfügt der Bewerber zum Zeitpunkt der Abgabe des Teilnahmeantrags noch nicht über einen entsprechenden Versicherungsschutz, ist es zunächst ausreichend, wenn er mit demTeilnahmeantrag Angaben zu seiner bestehenden Berufshaftpflichtversicherung macht und bestätigt, den Versicherungsschutz im Auftragsfall entsprechend aufzustocken. 2) Erklärung über den Umsatz in den letzten 5 abgeschlossenen Geschäfts-jahren (2021-2025), sowohl über den Gesamtumsatz des Bewerbers, als auch über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des zu vergebenden Auftrags. Ein Bewerber kann sich der Fähigkeit von anderen Unternehmen oder Personen bedienen, ungeachtet der Rechtsnatur der zwischen dem Bewerber und den anderen Unternehmen oder Personen bestehenden Verbindungen. Für den Fall der sog. Eignungsleihe gemäß § 47 SektVO ist eine Verpflichtungserklärung gemäß § 47 Abs. 1 SektVO des anderen Unternehmens / Personen(en) dem Teilnahmeantrag beizufügen. Zudem hat das andere Unternehmen / Person(en) die vorgenannten Erklärungen abzugeben. Für Bewerbergemeinschaften gilt, dass alle Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft alle vorgenannten Erklärungenabgeben müssen. Eine Bewerbergemeinschaft muss darüber hinaus erklären, dass sie im Auftragsfall eine gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft bilden und eine im verlangten Umfang deckende, objektbezogene Versicherung abschließen wird. Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 1) Gültiger Nachweis der Zertifizierung nach AGFW FW 601, FW 1 (Mindest-anforderung). 2) Nachweis einer aktuell gültigen Zertifizierung nach DIN ISO 9001 durch eine unabhängige Stelle oder einer anderen Unterlage über gleichwertige Qualitätssicherungssysteme, sofern der Bewerber nachweist, dass die vorgeschlagenen Qualitätssicherungsmaßnahmen den geforderten Qualitätssicherungsnormen entsprechen. 3) Gültiger Nachweis Managementsystem für Sicherheit, Gesundheitsschutz und Umwelt-schutz (z. B. SCC-Zertifikat). 4) Erklärung über die Anzahl der in den letzten drei Kalenderjahren (2023-2025), jahresdurchschnittlich und aktuell beschäftigten Arbeitskräfte - Stand Mai 2026 - (aufgeschlüsselt in kaufmännische und gewerbliche/technische Mitarbeiter) pro Jahr. 5) Angaben über geeignete Referenzen über früher ausgeführte Aufträge in dem Tätigkeitsbereich des zuvergebenden Auftrags in den Jahren 2021-2025 sowie in 2026 fertigzustellende Projekte mit Angaben: — zu den Inhalten der erbrachten projektbezogenen Leistungen, — zu den Gesamtkosten des Projekts, — zum Auftragswert der erbrachten projektbezogenen Leistungen (netto ohne MwSt.), — zum Erbringungszeitraum der projekt-bezogenen Leistungen, — zum öffentlichen oder privaten Empfänger der projektbezogenen Leistungen, — zu Kontaktdaten der benannten Empfänger der projektbezogenen Leistungen (Ansprechpartner zur etwaigen Prüfung der Referenzangaben), — zum Auftragsverhältnis zum öffentlichen oder privaten Auftraggeber (Direktauftrag, Unterauftrag, Arbeitsgemeinschaft), einschließlich Angaben zum Einsatz von

Nach-unternehmern. Unter Berücksichtigung der Einhaltung der sonstigen Teilnahmebedingungen sind die in Punkt 5. benannten Referenzangaben Wertungskriterium für die Aufforderung zur Angebotsabgabe. Ein Bewerber kann sich der Fähigkeit von anderen Unternehmen oder Personen bedienen, ungeachtet der Rechtsnatur der zwischen dem Bewerber und den anderen Unternehmen oder Personen bestehenden Verbindungen. Für den Fall der sog. Eignungsleihe gemäß § 47 SektVO ist eine Verpflichtungserklärung gemäß§ 47 Abs. 1 SektVO des anderen Unternehmens / Personen(en) dem Teilnahmeantrag beizufügen. Zudem hat das andere Unternehmen / Person(en) die vorgenannten Erklärungen abzugeben. Für Bewerbergemeinschaften gilt, dass alle Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft alle vorgenannten Erklärungen abgeben müssen. Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eignung zur Berufsausübung Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1) Erklärung des Bewerbers in Form einer Unternehmensdarstellung mit den Angaben: Name, Anschrift, Kontaktdaten (Telefonnummer und E-Mailadresse), Rechtsform, Unternehmensinhaber bzw. bei juristischen Personen bevollmächtigter Vertreter, Gründungsdatum, Leistungsspektrum, Niederlassungen. 2) Nachweis über aktuelle Eintragungen in einem Berufsoder Handelsregister (nicht älter als 6 Monate) 3) Erklärung zum Nachkommen der Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung. 4) Erklärung zu Ausschlussgründen gemäß § 123 Abs. 1 bis 3 GWB. 5) Erklärung zu Ausschlussgründen gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 1 bis 5 und Ziffer 7 bis 9 GWB. Ein Bewerber kann sich der Fähigkeit von anderen Unternehmen oder Personen bedienen, ungeachtet der Rechtsnatur der zwischen dem Bewerber und den anderen Unternehmen oder Personen bestehenden Verbindungen. Für den Fall der sog. Eignungsleihe gemäß § 47 SektVO ist eine Verpflichtungserklärung gemäß § 47 Abs. 1 SektVO des anderen Unternehmens / Personen (en) dem Teilnahmeantrag beizu-fügen. Zudem hat das andere Unternehmen / Person(en) die vorgenannten Erklärungen abzugeben. Für Bewerbergemeinschaften gilt, dass alle Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft alle vorgenannten Erklärungenabgeben müssen. Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Sonstiges Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden. Geplante Mindestzahl: 3; Höchstzahl: 8; Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern: Die eingehenden Teilnahmeanträge werden in 2 Stufen überprüft. In einer ersten Stufe prüft die Vergabestelle diese formal und bezogen auf die Eignung des Bewerbers hinsichtlich der Befähigung zur Berufsausübung (einschließlich der Auflagen zur Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister), der wirtschaftlichen und finanziellen sowie der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit. In einer zweiten Stufe wird unter den Bewerbern eine Punktebewertung vorge-nommen. Die Punkteverteilung erfolgt nach folgenden Kriterien: Angaben zu den Referenzprojekten: Zu den nachstehenden Referenzthemen "Rohrbau" und "Tiefbau" können maximal je 3 Referenzen vorgelegt werden.

Angefragte Referenzprojekte: 1) Lieferung und Montage von Kunststoffmantelrohren, Formstücken und Armaturen, erdverlegt, als Einzelrohrverlegung, inkl. aller Schneid- und Schweißarbeiten (Rohrbau-arbeiten), die in den Jahren 2021 bis 2025 fertiggestellt wurden sowie in 2026 fertigzustellende Projekte, die mit dem geforderten Leistungsumfang vergleichbar sind. Angaben zur Punkteverteilung Rohrbau: Insgesamt werden maximal 28 Wertungspunkte vergeben. 2) Tiefbauarbeiten in geböschten/vollverbauten Gräben bis zu einer Tiefe von 2,75m, mit verschiedenen Oberflächen (Böschung, Vegetation), die in den Jahren 2021 bis 2025 fertiggestellt wurden sowie in 2026 fertigzu-stellende Projekte, die mit dem geforderten Leistungsumfang vergleichbar sind. Angaben zur Punkteverteilung Tiefbau: Insgesamt werden maximal 34 Wertungspunkte vergeben. Maximale Gesamtpunktzahl für Rohrbau und Tiefbau: 62 Wertungspunkte. Zur Angebotsabgabe aufgefordert werden die Bewerber, die die Eignungskriterien der ersten Stufe erfüllen und in der zweiten Stufe die höchsten Gesamtpunktzahlen erreicht haben. Die Vergabestelle behält sich vor, die zur Abgabe eines Angebots aufzu-fordernden Bewerber auszuwählen, welche die Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Erklärung zu Russland-Sanktionen gemäß Anlage zum BMWK-Rundschreiben Stand 23.10.2025.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura
Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:
Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3
Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 8
Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Deskrizzjoni: 95%
Kriterju:
Tip: Kwalità
Deskrizzjoni: Gewährleistung 5%

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.subreport.de/E87943772

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.subreport.de/E87943772
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa
Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Vertragserfüllungsbürgschaft 10%
Gewährleistungsbürgschaft 5%
Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteċipazzjoni: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:
Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.
Informazzjoni addizzjonali: Hierzu ist eine Frist von 6 Tagen einzuhalten.

Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta’ programmi ta’ impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Leistung
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta’ offerenti li jingħata kuntratt: Eine Bewerbergemeinschaft muss darüber hinaus erklären, dass sie im Auftragsfall eine gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft bilden und eine im verlangten Umfang deckende, objektbezogene Versicherung abschließen wird.
Arranġament finanzjarju: Die wesentlichen Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Fernwärme Duisburg GmbH
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Rohrbau- und Tiefbauarbeiten Los3
Deskrizzjoni: Bestandteil der vorliegenden Ausschreibung Los 3 sind insbesondere folgende Leistungen: - Herstellung von rd. 600 m verbauten Rohrgräben zur Verlegung von Kunststoffmantelrohren mit Formstücken und Armaturen, Bodenverfüllung, Leitungssicherung etc. in belastetem und unbelastetem Boden, z. T. als Hausanschlussgräben inkl. Kernbohrungen für Hauseinführungen. - Herstellung von rd. 200 m Spülbohrung für flexible Fernwärmeleitungen DN 100 und rd. 160 m Spülbohrungen für flexible Fernwärmeleitungen DN 80 inkl. Einziehen der Leitungen - Liefern und Verlegen von rd. 1.200 m KMR DN 25/90, DN 40/110, DN 50/125, DN 65/140, DN 80/160, DN 100/200, DN 125/225 mit integrierten Leckwarndrähten und Messstellen sowie Mantelrohrverbindungen und Dehnpolster für Verteil- und Hausanschlussleitungen sowie Stahlrohr für Kellerleitungen. - Verlegen von KMR-Absperrkugelhähnen - Verlegung von rd. 276 m flexible Fernwärmeleitungen DN 65 und rd. 67 m flexible Fernwärmeleitungen in DN 40 in vorhandenen Versorgungstunneln - Aufnahme, Zwischenlagerung, Lieferung und Einbau von Oberboden, Aufbruch und Herstellung von Asphalt, Pflasterfläche, Betonplatten im Bereich privater Straßen-, Geh- und Radwege- sowie Grünflächen. Asphalteinbau überwiegend mit Fertiger. - Transport und Zwischentransport von belastetem und unbelastetem Boden sowie die Entsorgung des Bodens gemäß Bodenverwertungskonzept.
Identifikatur intern: LOT-0003 2026-040

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45231100 Xogħol ġenerali tal-kostruzzjoni għal-linji tal-pajpijiet
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45200000 Xogħlijiet għall-kostruzzjoni kompluta jew parzjali max-xogħol ta’ l-inġinerija ċivili

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027
Tul ta’ żmien: 22 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta’ akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta’ daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit
Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 1) Eigenerklärung über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen in Höhe von 10.000.000 EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden bei mindestens zweifacher Maximierung pro Jahr. Verfügt der Bewerber zum Zeitpunkt der Abgabe des Teilnahmeantrags noch nicht über einen entsprechenden Versicherungsschutz, ist es zunächst ausreichend, wenn er mit demTeilnahmeantrag Angaben zu seiner bestehenden Berufshaftpflichtversicherung macht und bestätigt, den Versicherungsschutz im Auftragsfall entsprechend aufzustocken. 2) Erklärung über den Umsatz in den letzten 5 abgeschlossenen Geschäfts-jahren (2021-2025), sowohl über den Gesamtumsatz des Bewerbers, als auch über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des zu vergebenden Auftrags. Ein Bewerber kann sich der Fähigkeit von anderen Unternehmen oder Personen bedienen, ungeachtet der Rechtsnatur der zwischen dem Bewerber und den anderen Unternehmen oder Personen bestehenden Verbindungen. Für den Fall der sog. Eignungsleihe gemäß § 47 SektVO ist eine Verpflichtungserklärung gemäß § 47 Abs. 1 SektVO des anderen Unternehmens / Personen(en) dem Teilnahmeantrag beizufügen. Zudem hat das andere Unternehmen / Person(en) die vorgenannten Erklärungen abzugeben. Für Bewerbergemeinschaften gilt, dass alle Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft alle vorgenannten Erklärungenabgeben müssen. Eine Bewerbergemeinschaft muss darüber hinaus erklären, dass sie im Auftragsfall eine gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft bilden und eine im verlangten Umfang deckende, objektbezogene Versicherung abschließen wird. Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 1) Gültiger Nachweis der Zertifizierung nach AGFW FW 601, FW 1 (Mindest-anforderung). 2) Nachweis einer aktuell gültigen Zertifizierung nach DIN ISO 9001 durch eine unabhängige Stelle oder einer anderen Unterlage über gleichwertige Qualitätssicherungssysteme, sofern der Bewerber nachweist, dass die vorgeschlagenen Qualitätssicherungsmaßnahmen den geforderten Qualitätssicherungsnormen entsprechen. 3) Gültiger Nachweis Managementsystem für Sicherheit, Gesundheitsschutz und Umwelt-schutz (z. B. SCC-Zertifikat). 4) Erklärung über die Anzahl der in den letzten drei Kalenderjahren (2023-2025), jahresdurchschnittlich und aktuell beschäftigten Arbeitskräfte - Stand Mai 2026 - (aufgeschlüsselt in kaufmännische und gewerbliche/technische Mitarbeiter) pro Jahr. 5) Angaben über geeignete Referenzen über früher ausgeführte Aufträge in dem Tätigkeitsbereich des zuvergebenden Auftrags in den Jahren 2021-2025 sowie in 2026 fertigzustellende Projekte mit Angaben: — zu den Inhalten der erbrachten projektbezogenen Leistungen, — zu den Gesamtkosten des Projekts, — zum Auftragswert der erbrachten projektbezogenen Leistungen (netto ohne MwSt.), — zum Erbringungszeitraum der projekt-bezogenen Leistungen, — zum öffentlichen oder privaten Empfänger der projektbezogenen Leistungen, — zu Kontaktdaten der benannten Empfänger der projektbezogenen Leistungen (Ansprechpartner zur etwaigen Prüfung der Referenzangaben), — zum Auftragsverhältnis zum öffentlichen oder privaten Auftraggeber (Direktauftrag, Unterauftrag, Arbeitsgemeinschaft), einschließlich Angaben zum Einsatz von Nach-unternehmern. Unter Berücksichtigung der Einhaltung der sonstigen Teilnahmebedingungen sind die in Punkt 5. benannten Referenzangaben Wertungskriterium für die Aufforderung zur Angebotsabgabe. Ein Bewerber kann sich der Fähigkeit von anderen Unternehmen oder Personen bedienen, ungeachtet der Rechtsnatur der zwischen dem Bewerber und den anderen Unternehmen oder Personen bestehenden Verbindungen. Für den Fall der sog. Eignungsleihe gemäß § 47 SektVO ist eine Verpflichtungserklärung gemäß§ 47 Abs. 1 SektVO des anderen Unternehmens / Personen(en) dem Teilnahmeantrag beizufügen. Zudem hat das andere Unternehmen / Person(en) die vorgenannten Erklärungen abzugeben. Für Bewerbergemeinschaften gilt, dass alle Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft alle vorgenannten Erklärungen abgeben müssen. Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eignung zur Berufsausübung Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1) Erklärung des Bewerbers in Form einer Unternehmensdarstellung mit den Angaben: Name, Anschrift, Kontaktdaten (Telefonnummer und E-Mailadresse), Rechtsform, Unternehmensinhaber bzw. bei juristischen Personen bevollmächtigter Vertreter, Gründungsdatum, Leistungsspektrum, Niederlassungen. 2) Nachweis über aktuelle Eintragungen in einem Berufsoder Handelsregister (nicht älter als 6 Monate) 3) Erklärung zum Nachkommen der Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung. 4) Erklärung zu Ausschlussgründen gemäß § 123 Abs. 1 bis 3 GWB. 5) Erklärung zu Ausschlussgründen gemäß § 124 Abs. 1 Ziffer 1 bis 5 und Ziffer 7 bis 9 GWB. Ein Bewerber kann sich der Fähigkeit von anderen Unternehmen oder Personen bedienen, ungeachtet der Rechtsnatur der zwischen dem Bewerber und den anderen Unternehmen oder Personen bestehenden Verbindungen. Für den Fall der sog. Eignungsleihe gemäß § 47 SektVO ist eine

Verpflichtungserklärung gemäß § 47 Abs. 1 SektVO des anderen Unternehmens / Personen (en) dem Teilnahmeantrag beizu-fügen. Zudem hat das andere Unternehmen / Person(en) die vorgenannten Erklärungen abzugeben. Für Bewerbergemeinschaften gilt, dass alle Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft alle vorgenannten Erklärungenabgeben müssen. Anhand der Kriterien werden die Bewerber ausgewählt, die zur zweiten Phase des Verfahrens eingeladen werden sollen.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Sonstiges Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden. Geplante Mindestzahl: 3; Höchstzahl: 8; Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern: Die eingehenden Teilnahmeanträge werden in 2 Stufen überprüft. In einer ersten Stufe prüft die Vergabestelle diese formal und bezogen auf die Eignung des Bewerbers hinsichtlich der Befähigung zur Berufsausübung (einschließlich der Auflagen zur Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister), der wirtschaftlichen und finanziellen sowie der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit. In einer zweiten Stufe wird unter den Bewerbern eine Punktebewertung vorge-nommen. Die Punkteverteilung erfolgt nach folgenden Kriterien: Angaben zu den Referenzprojekten: Zu den nachstehenden Referenzthemen "Rohrbau" und "Tiefbau" können maximal je 3 Referenzen vorgelegt werden. Angefragte Referenzprojekte: 1) Lieferung und Montage von Kunststoffmantelrohren, Formstücken und Armaturen, erdverlegt, als Einzelrohrverlegung, inkl. aller Schneid- und Schweißarbeiten (Rohrbau-arbeiten), die in den Jahren 2021 bis 2025 fertiggestellt wurden sowie in 2026 fertigzustellende Projekte, die mit dem geforderten Leistungsumfang vergleichbar sind. Angaben zur Punkteverteilung Rohrbau: Insgesamt werden maximal 28 Wertungspunkte vergeben. 2) Tiefbauarbeiten in geböschten/vollverbauten Gräben bis zu einer Tiefe von 2,75m, mit verschiedenen Oberflächen (Böschung, Vegetation), die in den Jahren 2021 bis 2025 fertiggestellt wurden sowie in 2026 fertigzu-stellende Projekte, die mit dem geforderten Leistungsumfang vergleichbar sind. Angaben zur Punkteverteilung Tiefbau: Insgesamt werden maximal 34 Wertungspunkte vergeben. Maximale Gesamtpunktzahl für Rohrbau und Tiefbau: 62 Wertungspunkte. Zur Angebotsabgabe aufgefordert werden die Bewerber, die die Eignungskriterien der ersten Stufe erfüllen und in der zweiten Stufe die höchsten Gesamtpunktzahlen erreicht haben. Die Vergabestelle behält sich vor, die zur Abgabe eines Angebots aufzu-fordernden Bewerber auszuwählen, welche die Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Erklärung zu Russland-Sanktionen gemäß Anlage zum BMWK-Rundschreiben Stand 23.10.2025.
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura
Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:
Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3
Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 8
Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Deskrizzjoni: 95%
Kriterju:
Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Gewährleistung 5%

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.subreport.de/E87943772

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.subreport.de/E87943772
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa
Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Vertragserfüllungsbürgschaft 10%
Gewährleistungsbürgschaft 5%
Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteċipazzjoni: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:
Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.
Informazzjoni addizzjonali: Hierzu ist eine Frist von 6 Tagen einzuhalten.
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Leistung
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Eine Bewerbergemeinschaft muss darüber hinaus erklären, dass sie im Auftragsfall eine gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft bilden und eine im verlangten Umfang deckende, objektbezogene Versicherung abschließen wird.
Arranġament finanzjarju: Die wesentlichen Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Fernwärme Duisburg GmbH
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Westfalen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Fernwärme Duisburg GmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00000234
Indirizz postali: Bungertstraße 27
Belt: Duisburg
Kodiċi postali: 47051
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: einkauf@stadtwerke-dinslaken.de
Telefown: +4920646050
Indirizz tal-internet: https://www.stadtwerke-dinslaken.de
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteċipazzjoni
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002
Isem uffiċjali: Vergabekammer Westfalen
Numru tar-reġistrazzjoni: Leitweg-ID 05515-03004-07
Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9
Belt: Münster
Kodiċi postali: 48147
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Geschäftstelle, Zentrales Postfach
Email: vergabekammer@brms.nrw.de
Telefown: 0251 411-2165
Fax: 0251 411-2165
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003
Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 772fe319-c021-422e-b5f6-b512be006c4c - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 17

Data ta’ meta ntbagħat l-avviż: 10/07/2026 13:10:01 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 480378-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 132/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 13/07/2026